

Creator - Khuseja Ghulanul Sayyeden, Pullisher ( Physick) Alixard Muslim University. THE - PLIGARH KI TALEEMI TEHREEK. Subject - Taleem; August Tehreck, Dute - 1931



از

خواجہ علا هم لس برق بی اے ایم- ای - ڈی' پروفدیتعلمات و پر بیل ٹرننیک کالج علی گڑھ کسلم بونبورسٹی



E19 111

NOITE TIONS

CHECKED-2008

ا بني محرّم زرگ وروائس انبارها لي حيافي اکثرت ا

ا دب اورخلوص کے جذبات کے ساتھ بیش کرتا ہوں کہ ان کے ہاتھ بیں اس وقت اس تح کپ کی سرکردگی <sub>ک</sub>یا وران کی ذات کے ساتھ وہ توقعات و اسبتہ ہیں جوم ا رتعلم کا ہ ہے ہیں۔

كيا عجب بوكدان كاج نصب بعين استعليم كاه كي متعلق بيراس ك ترجاني ايك

چه کنم که فطرتِ من مبتقام در نسا ز د دلِ ناصبوردارم چھيا بدلاله زارے چەنفراتركىردىن كارخوب روكى تىدان دان لېمن كەخرىتى كارك

زشررستاره جویم زستاره آفای سرمزید دارم کهمیرم ارقراری طبه نایت آس که نناسیته ندارد به مگاه ناشیکی، بردن آمیدای

خواجه علام البيدين

CHECKED-3008

M.A.LIBRARY, A.M.U.

U19918

TO SO HOLLAN BEEN

یه ضمون عالی جائے اکٹرسیری معودصا حب اکس جانسا کا گڑھ اور ہورا کا استان کا گڑھ اور ہورا کا استان کا استان کی سام میں میں میں استان کا نوش کے اجلاس نباری معقدہ ایکونٹی کا نوش کی اجلاس نباری معقدہ دسم بنائے میں بیاری معقدہ دسم بنائے میں بیاری معقدہ دسم بنائے میں بیاری معتدی کے اجلاس نباری معقدہ دسم بنائے میں بیاری کا استان کے اجری مصریک قدر اور ایک اور کی اخری مصریک قدر اور ایک اور دیکا نوش کی طرف سے شاکع ہور ایک اور کی اور ایک افران کی طرف سے شاکع ہور ایک اور کی اور کی کا کونٹر کی کا در ایک افران کی طرف سے شاکع ہور ایک اور کی کا کونٹر کی کا

معنی گرفته کی تعلیمی تحریک" ایک نهایت ایم اور دسیع موضوع ہی اوراس برلوپی طحیح روشی ڈالنے کے لئے کو از کم ایک نیم کتاب لکھنے کی ضرورت ہو۔ بیضمون بہت مختفالو کشنہ ہی اور زرّہ امنی الی فرکھا گیا ہو۔ میری بڑی خواج شی کہ کوئی شخص جو ذاتی طور پر اس تحریک کے تمام مرابع اور ایر نیخ سے واقف ہوا و تعلیم کا بلی پر نظر دکھتا ہم واس فرض میں نیم کی ایم ایک کے تمام مرابع اور این فرض میں نیم کی ایک نیم ایک کے سامنے اپنے مقاصد اور اعلی نصب العین کو باسلوں کے سامنے اپنے مقاصد اور اعلی نصب العین کو باسلوب مناسب بین گرنا نہ صرف ان کی ہوایت کے لئے مقاصد اور اعلی نصب العین کو باسلوب مناسب بین گرنا نہ صرف ان کی ہوایت کے لئے خوا مان کو اس کام کی صلاحیت رکھنے والے لیکن فرض تو موسی نہ کریں گے تو اس کا ہی نیم بھر کا کہ تعابلہ میں کم میا جو ان کا می کہ ان کی کوشش کریں گے خوا مان کو اس بی میا ہو ان کا می کی کوشش کریں گے خوا مان کو اس بی میا ہو ا نامی کی کوشش کریں گے خوا مان کو اس بی میا ہو ان کا می بی کریں ان کی سی کری کا در ناما میاب رہنا اس سے بھر کا دان ان مجت ہی نہ کریں۔ گ

خواجه غلام لشدين





## مبسما فلدالرحل كرسيم

## على كره في مين محرك

میں کا نفرنس کے اواکین کا سکریہ اواکر نا ہوں کہ انھوں نے جھے کو میر موقع ویا کہ

میں علی کڑھ کی تعلیم تھرکیے ' کے شعلی لینے خیالات آپ صاحبان کے سامنے بین کروں کہ

مسلما نوں کی مرکز تعلیمی کا نفرنس کا اجلاس اس بحث کے لئے خاص طور پر موزوں ہی کہ

کیوں کہ ان دوا داروں میں جوایا ہی تحرکی کے دوخیلف رخ ہیں 'ایک گھرا باہمی تعلیم کے دوخیلف رخ ہیں 'ایک گھرا باہمی تعلیم کے جوحی جہیاں نہیں اکر کا نفرنس اور علی گڑھ کی تحرکی ایک ہی زبر دست ماغ کا فیتے ہوئیں اس وقت جی فیتے ہوئیں اس وقت جی خاص طور ایک ہوئیں اس وقت جی خاص طور ایک ہوئیں اس وقت جی ماری اس نیم بیان ہوئیں اس وقت جی ماری اس نیم بیان نمونس سے لئے لازم ہوتا کہ وہ اس ایم تعلیمی تحرکے کاد فیا فوقیا مواز نزار کے ایک ایک مواز نزار کے ایک کارٹ سے کے لئے لازم ہوتا کہ وہ اس ایم تعلیمی تحرکے کاد فیا فوقیا مواز نزار کے ایک ایک مواز نزار کے ایک کارٹ سے کے لئے لازم ہوتا کہ وہ اس ایم تعلیمی تحرکے کاد فیا فوقیا مواز نزار کے ایک کارٹ سے کے لئے لازم ہوتا کہ وہ اس ایم تعلیمی تحرکے کارفیا کو فیا فوقیا مواز نزار کے ایک کارٹ سے کے لئے لازم ہوتا کہ وہ اس ایم تعلیمی تحرکے کارفیا کو فیا فوقیا مواز نزار کے لئے کارٹ کیا کہ میں نہ تعلیمی تحرکے کارٹ کیا کہ معالی کے لئے لازم ہوتا کہ وہ اس ایم تعلیمی تحرکے کارٹ کیا کی کارٹ کیا کیا کہ کارٹ کیا کارٹ کیا کیا کہ کیا کہ کارٹ کیا کو دیا کہ کو کیا کہ کارٹ کو کارٹ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کو کیا کیا کیا کہ کیا گئی کیا کہ کر کیا کہ کی کیا کہ کیا ک

تعلیم قرم کی روحانی جدو جدا و تحصیل اقدار (۷۸ ما ۱۵ کایک ظهری اور چره و افیرالیسین اس کی رسم ای کے جائیں ان پر سرزماندیں از سرنوغور کرنے کی نفرور ہے تاکہ ایک طرف تو ہم ان کی سجے اجمیت اور قدر کو پچان کیں اور دوسری طرف یہ دکھیں کہ دہ اصول جو چھ عصد بنیت منف بط کئے تھے کس حترک موجودہ زمانہ کی روشن کے لئے مناسب اور موجودہ ضروریات کے فیل ہیں۔ زندگی کا خاصہ ہی کہ وہ سال اور پہر سم مناسب اور موجودہ ضروریات کے فیل ہیں۔ زندگی کا خاصہ ہی کہ وہ سال اور پہر سم مناسب اور موجودہ ضروریات کے فیل ہیں۔ زندگی کا خاصہ ہی کہ وہ سال کو کسی ایک نقط پر مناسب ور موجودہ فروریات کے فیل ہیں۔ زندگی کا خاصہ ہی کہ اس کو کسی ایک نقط پر فرار نسیں۔ فطرتِ انسانی ایک بیات میں خروریات کے اور نے ادار دل کی تنگیل اور تر تیب میں اور نسل کو کسی ایک وہناں ہے سے کوشاں ہے سے کوشاں ہے سے کہ شال ہے سے

چونظر قرارگرد نبگار خوب دوسے تبدآن زمان کر من ہے خوب تر نگارے
لہذا تعلیم کامقعہ دانسان کواس کے ماحول کے ساتھ اور ماحول کو انسان کے ساتھ
بہم آبنگ کرنا ہو اس انعقاب بہم سے متا تر ہوئے بنے بنہیں دہ گئی اس کے ماہولی کو از سرنو جانجیں اور برکھیں! بہتے
فرض ہو کہ وہ ہر زمانہ ہیں برا نے اصولوں کو رقد دس کو از سرنو جانجیں اور برکھیں! بہتے
جواصول اہری تقالت کے حال ہیں ان کو قائم رکھیں اور ماقی میں جب صرور ت
تبدیلی کریں ہیں طریقہ ہیں ملی گڑھ کی علیمی تحرکیے "کے متعلق اختیار کرنا چاہئے تاکہ
ہماس کی قوت اور کمر ور بوں دونوں سے واقف ہوجا بکی اور جوں جوں در ما نہ
گزرتا جائے اس کو مفید سے مفید ترا ور قوی سے قوی تر نباسکیں۔
اس وقت ہمارے تعلیمیا فتہ گروہ ہیں دو فریق ایسے ہیں جن کے خیالات سے
اس وقت ہمارے تعلیمیا فتہ گروہ ہیں دو فریق ایسے ہیں جن کے خیالات سے

ہم کونفشان بہنچے کا اندلیتہ ہے۔ ایک فراق کا نقطہ نظرعلی گڑھ تحرکیہ کے متعلق سرا سر معرضانه بيدان كاخيال بوكه يتحرك انبى فائدهرسانى كاعرضم كرحكي بحاوراب اس كو اکا بس فیت وال کر قوی تعلیم کے لئے ایک بالکل نئی شامراہ بنانے کی ضرورت ہے جُس كے لئے ان كے تيال ميں بہس ان اصولوں سے كھھي مت عار ندليا الرے گاجو اس تحرک کی منیا دہیں میراخیاں بوکراس فریق کی بیرائے نا د آغیت یا کم فہمی ترمبنی بھ انھوںنے اچھی طرح ہے ان اصولوں کوئنیں تھجا جو اس تحرکی کے بانی سے رسدوھ خاں نے قوم کے سامنے میں کئے تھے کیوں کر مبیاکہ میں اسٹے حیل کر تباد کر کا ان کیے بعض اصول کیسے میں جن کی اہمیت متقل ہوا ورعام اس سے کہ ہمارا تعلق مسلما نول تعليه ير باكسي اورجاعت كي تعليم ين وه صول قالبل توجه ا ورقا بل عل بين - دوسرا فری ان لوگوں کا ہمخبھوں نے ملی گراہ کی تعلیمی تحرک کو ایک بت کی طرح بیرخیا شرفیرع کردیا ہے جس طرح خومش عقیدہ بحاری ایک مور تی کے سامنے بیٹھ کرسر دھنتا ہی اور اظها رعقيدت كرتابها ورأس كواس مورتي مركع أيعيب بالقص نهين علوم بوتا اسي طرح میرگروہ ا*س تحرکی کے با*نی اورات اِن کارکنوں کی سربات اور مرخیاں لکا مرنفظہ اور شوشک<sup>و</sup> منزل من الله بحشا ہی اوراس میں مزرمیما ور تبدیلی کو کفر قرار دنیا ہی۔ یہ لوگ اس بات کے لئے تیارنسی بین کدواغی آزا دی اور دلیری کے ساتھ اُن خیالات برغورکری اور حبال كهيس مناسب مهوويان ضرورمات زمامة كيموانق صالح اورترميم عل مي لامين- آن قسم کے نا دان دوست ان عترضین سے زیادہ نقصان کہنچاسکتے ہیں جواعتراض کرتے ہں کین تحرک سے علی ہیں کیو کم یہ تو اصلاح کے رائتے ہیں حائل ہیں۔ یہ نہ صرف

ان چروں کی بے سویے سمجھے حایت کرتے ہیں جو دا قعاً تحرکیب کا جزو ہیں بلکہ ان جزئیا<sup>ہ</sup> بھی ہاتھ سے دینے کے لئے تیارہیں جوبعد کے لوگوں نے اپنی عقل سے یا بے عقل سے اس بیں شامل کر دی تھیں۔ وہ نیس سمجھتے کہ یہ رونٹی سرسیدا ورملی گڑھ کی تحرک بیر احان نیں مکرسراسر طلب کم ہے کموں کرس سے ٹراسبن جوسرسیر نے اپنی اس تحرکی کے ذریب لمانوں کوسکھایا ہووہ ہیں ہوکہ ہم کسی قدیم اور قائم سنہ و نظام کو محض اس کے تسلیمیں کرلنیا جائے کہ وہ قدم ہی فائم تندہ ہی اور کارے بزرگوں میرات بر تمام انسانی کوسششوں اور کارنا موں کوعقل کی سوٹی پر مرکھنا لازم ہے کیوں کم عقل اور دماغی ازا دی سب سے زما وہمتی عطبہ ہر جومثیت الہٰی نے ہم کو د اوراس سے ٹری کوئی نا فرما نی نہیں ہوگئی کہ ہم اس قوات تنفید کولیں شیت ڈوال کراپنی ز ز کی کو بیشتر کے لئے ایک فرمودہ نظام کاملیع نیا دیں۔ سرسید نے سیبی مذصرت زبانی ور تحری طور پر سکھایا بلکا بنی زندگی کے ہرکا زامے سے اس کوعملاً واضح کیا ۔ آتھوں نے اس نظام تعلیر کو جرمسلانوں میں صدیوں سے حلاآ رہاتھا نا قابل قبول سمجھ کرمسترد کردما اور اس کے با کے اگر نری تعلیم کورائج کرنے کے لئے ایک زیر دستعلیمی جاد کیاجس پ ان کو مترم کی شکلات سے سالبقہ بڑا ۔ انھوں نے قران شے ربینے کی تفییر تھی ایک سے علم کلام کی بنیا د ڈالی اور مبت سے مسائل میں عام رائے سے اختلاف کرکے نمایت جرا كے ساتھ اپنے ذاتى خيالات كوخك ہركيا ً آنھوں نے نطأ م معاشرت ميں ہسلوبِ تحربريس اورسب سي عبول من ابني زبروست خصيت ك ذريع انقاب بيداكرديا-مجے بیاں ان میں کا زناموں کی بوری فہرت سے بحث نیس میں صرف یہ دکھا نا

چاہتا ہوں کہ سرسیدانی تام عمر بت شکنی کرتے رہے اور یہ انتہا کی سم طرافی ہوگی کو ان کے عقد اور قدر دان اب خود ان کو بت نباکر بوجنے لگیں! اگران کے لئے اس طرز عمل کے متعلق اخلی فران کر ان کو بت نباکر بوجنے لگیں! اگران کے لئے اس طرز عمل کے افت متعلق اخلی فران کو نا ایک مرتب جیتیت ایک مرتب جیتیت ایک مرتب کی اس تعرب کے اس قدر طبندا وراعلی ہوکدان کو نا دان دو متوں کی بربر بیتی اور جنت ایک عالم کے اس قدر طبندا وراعلی ہوکدان کو نا دان دو متوں کی بربر بیتی کی ضرورت نہیں!

( 1/2)

میں نے علی گڑھ تحرکی کے اس دوطرہ خطرہ کا ذکراس لئے کیا ہم کہ میں جاتہا ہوگا،

آب میں سے جوصا جان اس میں واقعی دلجینی رکھتے ہیں وہ اس کا ادب الشاف اوالہ دماغی ازادی کے ساتھ مطالعہ کریں اور میں خوداس ضعون میں میر کوٹ شن کروں گا کہ علی گڑھ تحرکی کی اہم حصوصیات کو جوا قعاً خابل قدر ہیں آپ کے سامنے وضاحتے کی اتھی کروں اور اس میں کوئی کروں اور میں جو تفقیر جھے ضروری معلوم ہواس سے میلومتی مذکر و ں۔ ہمال کمیں اس میں کوئی کروں کی میلوہ وائس کی جانب آپ کی توجہ کو مبذوں کروں اور میں اس کے متعلق جو میری رائے ہواس کوصاف گوئی کے ساتھ ظامر کردوں ۔ ہذا میں وجہ سے کہ میں اس دائس وجہ سے کہ میں اس دیا تھو ہیں کا میں تصویر کا محض ایک سنے دکھان قلاف دیات اور خلاف مصلحت ہی علاوہ ہریں اگرا کی غلاجیاں محض ایک سنے دکھان قلاف دیات اور خلاف مصلحت ہی علاوہ ہریں اگرا کی غلاجیاں کھی بھی بھت ومباحثہ اور تبا دلائر را رکا باعث ہوتو اس کو مفید سمجھنا چاہیے۔

محض ایک سنے دکھان قلاف دیات اور خلاف مصلحت ہی علاوہ ہریں اگرا کی غلاجیاں کھی بھی بھت ومباحثہ اور تبا دلائر را رکا باعث ہوتو اس کو مفید سمجھنا چاہ ہے۔

محمل ایک سنے دکھان قلاف دیات اور خلاف مصلحت ہی علاوہ ہریں اگرا کی غلاجیاں کو مفید سمجھنا چاہ ہے۔

محمل ایک سنے دکھان قلاف دیات اور خلاف مسلمت ہی علاوہ ہریں اگرا کی غلاجیاں کو مفید سمجھنا ہوں کو مفید سمجھنا ہوں کو مقال ہوگی کے معموصیات برنظر ڈالے سے بہلے میں ضروری سمجھنا ہوں کو مسلمت سمجھنا ہوں کو مفید سمجھوں کو مفید سمجھنا ہوں کو مفید سمجھوں کو مفید سمجھوں کو مفید کو مفید سمجھوں کو مفید سمجھوں کو مفید سمجھوں کو مفید کو

مخصراً ان حالات كواب كے سامنے بان كردوں جن ميں يہ تحريك بيدا ہوئى اوراس فے نشو ومايائ تاكوان خصوصيات كى علت عالى اورمقصد زياده واضح بوجائي اوراك یسے سکیں کہ یہ مضوصیات ایک دوسرے کے ساتھ مرلوط میں اور قومی زندگی کے نظام سے ان گاایک غیبوط رہشتہ ہی کبوں کہ اگریم اس ٹیرا نہ بندی کو نظر من رکھیں جوان مخلف اجزا کے درمیان بوتیرہ ہوتم تحرکے علی گڑھ کی تیقی اہمیت اور عظمت کو نہ سے سکیں گے سرسیا کے نکمتہ رس ا ورسٹ میں <sup>د</sup>باغ نے مسلما نوں کی حالت کا بہت غویر کے ساتھ مطالع کیا تھا اورسب میلوؤں کوسا ہے رکھ کر تیعلیمی تحریب جا ری کی تھی تاکہ اس کے ذریا ہے ہے وہ تمام مقاصر عالی ہوسکیں جن کو وہ ضروری خیال کرتے ستھے۔ المذااب مين بهات اخصار كے ساتھ اس تحرك كابس منظر الى كے سامنے بيش كرا ہوں: الماريوس صدى ورانيسوس صدى كانفت اول مندوستانيول كيات تاریک زمانهٔ گزاری کمپور که بیعام طور مردماغی افلان ا در ممبو د کا دُورتھا اور قوم کی متام قوتیں اور کا روبار آفسردگی کے عالم میں تھے سلطنت مغلیہ کا زوال ہوجیکا تھا اور علوم وفون صنعت وحرفت وخوف لطیفها ورفن تعمیر کے دورعروج کے بعد اب العموم لوگوں بر عام اس سے کہ وہ سلمان تھے یا ہندوکسستی، غفلت اورجالت جھائی ہوئی تھی۔ تیرانا نطام دريم بريم بوحكاتها ، يُرانى بساط ألَهْ حِلى عنى ، كياف ادار على على الوط رب تھے اور نیا نظام ابھی قائم نہیں ہوا تھا۔ قومی زندگی کے ہرشنجے میں نبطمی اور ہشار کا عالم طاری تھا۔ اس بے سروسامانی کے زمانے میں تمام قوم پر تحبیث تی جوی ایک سکرات کاعگم طب اری تعاصب میں لوگ اپنی کھوئی ہوئی شخصیت اور وقار کو عامل کرنے کے لئے الالا<sup>د</sup>

كوشان نبين تھے ملکہ اندھيرے بين جارون طرف ٹول رہے تھے۔ اس حالت ميں ايك نيا نتكوفه بيكعلاكه مندوستنا ينول كوايك مئ تهذب اورتمدن مصووطا بامونا يراح مغرب كي بیدا دار تخی اوران لوگوں کے ساتھ ساتھ آئی تھی جواقالا تجارت کی غرض ہے ہندوتیان میں آئے تھے اوراس کے بعد ہیاں کے حالات و کمیر حکم ان کی ہوس میں گرفتا رہو گئے نئی تہذیر کے ساتھ اس طرح کا تعلق اورتصادم مہندوستناں کی تا پرنج ہیں پیلے بھی ہوجیا تھا اوراکٹر استعلق کانتیم بین کلاتھاکہ نک ورئرانی تہذیبوں کے ملفے سے ایک مدید تہذیب رونما ہوئی جربعض لحا طسے دونوں برفوقیت رکھنی تھی اورس نے ان کے قابل قدر عناصر کو اپنی فرات میں جذب کرایا جس وقت سرک بدنے ہند دستان کی ملی زندگی میں حقہ لینیا شروع کیا مشرق اورمغرب قديم اورجديد كاينقسادم شرقع بريجا تقاليكن لوكون نيورى طرح غور وفكر كرك اس كى عاب كو ي خاص روية اغتيار نس كميا تقا ا تبرا مين تقريبًا خو د بخو د لوگوں کی طبیعت میں بر رقی مل ہوا کہ انھوں نے اس تمذیب کو کلیة مسترد کر دیا اوراس کی جَانب سے مُنھ پھرلیا جبیا کہ اکثر وماغی ا فلاس کے زما ندمیں ہوتا ہے اپھوںنے اپنی نظرول ماضی کی طرب موڑا ا وراس کو عدرِز تربی تصور کرے اس کی مرح سرائی کرنے سکے جس طرح يورب فرون متوسط ك تاريك دورين ليفه دماغ كوقديم ا ورفرسو ده خيالات كي دنياس محصور کراناتھا' اسی طرح اس زمانے میں ہندوستا نیوں نے علمی تحقیقات اورنی دریا فرد سلسله بالكار منقطع كرديا اوراني تمام دماغی قور توں كو قديم عرب فارسى اورنسكرت كتب كی نفسایش تفسيردرتفنير كم لئ وقف كرديا أوراس بلاكت فرن قدامت برستى كيجاز ك لئ نرمب كي الركير في جابي بالتحصوص لما نول في السطر القير تعليم كو حوصد يول سيرائج ما

اور جوزیا ده ترقدیم فلسفه و رعلوم اور ندې زبابوں کئے حسین کم محدود تھا ندې کې جزد بنا بیا حالانکا اس نظام میں ضروریات زما نہ کے مطابق صدیوں سے کوئی قابل و کر تبدیات بی بوئی تھی اور اس میں ان نئے معاشرتی 'اقتقا دی اور تجسسر پی علوم کے کئے کوئی حکیہ نتھی جوگر شفتہ دوصہ بویں سے نہایت تیزی کے ساتھ مغرب میں تشوونما پار ہے تھے۔ محسن الملام حوم اس وقت کے علما ، کے نقطہ نظر کو اس طرح بیان کرتے ہیں :

محسن الملام حوم اس وقت کے علما ، کے نقطہ نظر کو اس طرح بیان کرتے ہیں :

محسن الملام حوم اس وقت کے علما ، کے نقطہ نظر کو اس طرح بیان کرتے ہیں :

محسن الملام حوم اس وقت کے علما ، کے نقطہ نظر کو اس طرح بیان کرتے ہیں اور اس کی محسن الملام ہوگئی فلسفہ اور معتولات کا علم اور نفسیہ ارسلو 'فارا بی اور دوعلی پر فلسفہ اور محسن میں 'نئے خیالات علمیا اور محملات ہیں 'نئے خیالات علمیا اور محملات ہیں 'نئے خیالات علمیا ' اور محملات ہیں 'ن

تحرکے علی گڑھ کے بانی اوران کے شرکائے کار نے اس خطرہ کو محسوں کیا ہے۔

ہزدستانیوں ہموم اورسلمانوں کو المخصوص درین تھا۔ ایک طرف ان کا اپنا تہذین تمدن وریا تھا۔ ایک طرف ان کا اپنا تہذین تمدن وریا وریا کا خوص مریم تھا اور میں کھا طرسے بانکل بعد از کار ہو چکا تھا اور دوسری طرف ایک فاتح قوم کی تہذیب اپنے علوم اور اپنے نظام تعلیم کوسا تھ لئے ٹرقتی علی ما آئی تھی۔ آٹھوں نے دیکھا کہ اگر سلمانوں نے اس نے اور زبر دست از کی ابت فعلت برتی تو ان کو بہت سخت نقصان پہنچے گا۔ اگر جالات سے مجبور ہوکر اور دنیا وی مفاد کے لائے سے آٹھوں نے نئے اثر ات اور نئی تہذیب کے رطب دیا بس کو کام دکھا ور نیا ترب اور اپنی تہذیب اور اپنی تہذیب اور اپنی تہذیب کے رطب دیا بس کو کام دکھا آئی ان کرنے تا ترات اور نئی تہذیب کے رطب دیا بس کو کام دکھا آئی ان اور اپنی ترب اور اپنی تہذیب اور اپنی کھوں کے دوس قوم کی انفراد ت

معدوم ہوجائے وہ کوئی ٹراکام انجام ہیں دسے تھی برخلاف اس کے اگر انھوں نے ان اثرات کو قطراً متر دکرویا ورض قدیم طوم کی تھیں کی بیان کوشن میں مصروف اور طرک رہے قوہ دصوف ترقی کی دوٹریں معاصراتی ام سے بیچے رہ جائیں گے بلکان کی تہذیب اور ان کا خریب بین فائم ندرہ سکے گاکیوں کہ اس تگ و دو اور مقابلے کے زمانہ میں جو قوم ملی اوراقتصادی کی فاط سے دوسروں سے لیست ہوا جیس کا دنیا وی وقار معدوم ہوجائے دہ اپنی تہذیب اورا نے خریب کا سگر ہرگر نہیں جاسکتی ان کے خیال میں سے باسی اوراقتصادی نروال سے بہت زیادہ خطراک اور قابل افسوس سلما نوں کا وہ ملمی اور افلاقی انحطاط تھا جو جیات تل کے مرشوبہ میں ظاہر بور ہاتھا مسلما نوں کی حالت کو تنجیل نے اوران کی صلاح اور ترقی کے فرویہ ہلام کی حابت کرنے کے لئے میرضوری تھا کہ سلما دوبارہ علم و تعلیم کی جانب و ہی رویۃ اختیار کریں جریغیر ہو للم صلم نے ان کو تبایا اور قرآن نے الی سکھاتی کی کھوئی ہوئی نومجی ہو، اسے جائے کو اس کو صل کرے جا رکہیں الفاظ میں 'مومن کی کھوئی ہوئی نومجی ہو، اسے جائے کو اس کو صل کرے جا رکہیں

وہ اس کو بائے۔ ایکی خمالہ للہ من فحیت وجد ہا فہواحق بھا سرسید نے سلمانوں کوان کی تاریخ اور ندیم دونوں کی روسے دکھا یا اور علمار کو بری صدیک فائل کی کہ سلام نے اپنے جمدع وج میں کہ علمی تعصب یا نگانظری ندیکھا کی گرمرو جمع علوم سے جوزیا وہ تربویا نبوں کی میراث تھے بوری طرح فائرہ اٹھا یا اور ان پڑ جگر مال کرے علم کی عارت کو بھے ختلف قویس اور تندیبیں کے بعد دیگرے بناتی آئی ہیں اور زیزی عدام میں کو کی بے جا امتیازت ایم اور زیزی عدام میں کو کی بے جا امتیازت ایم اور زیزی عدام میں کو کی بے جا امتیازت ایم اور زیزی عدام میں کو کی بے جا امتیازت ایم کی بیمان کی بیمان

نیں کیا ۔ العام علمان علم الاحیان وعلم الابلان " اور جس وقت سلمانوں طلبم کا حکم ہوا تھا اس لفظ علمیں برد و نول قیمیں شامل تھیں۔ اسی لئے اپنے عوج کے زمانے میں سلمانوں نے دونوں کے حصول اور ترقی کی انہمائی کوشش کی اور اس میں کا میاب ہوئے کیکن بورکے علم دینوی کوحقہ باغیر خود کا میاب ہوئے کیکن بورکے علم دینوی کوحقہ باغیر خود کا میاب ہوئے کیکن بور پر مرف کردی سر سید نے اس قرار دیدیا اور دین و دنیا کا جو سیحے رشتہ اسلام نے تبایا تھا اس کی یا داور دوق کو لوگوں کے دلوں میں تازہ کیا۔ بیراصول اسلام کے ان اعلیٰ ترین و انہا کی خود ایک نہایت زیر دست دنی تا میں انہا کی اور دین الاخلاق میں گئے ہیں :۔

مع عصصے سے سلانوں کے دل ہیں ہے بات سائی ہو کو علی عبا دت صرف علوم دینیے ہی برخصر کو احت ہو دینے ہی برخصا کی برخصا ہے جمع معدد م برخوا جاتا ہو جمع کی برخصا ہوں کے برخصا ہوں کے برخصا ہوں کو احت ہوں کے برخصا ہوں کو برخصا ہوں کے برخصا ہوں کے برخصا ہوں کے برخصا ہوں کے برخصا ہوں کا برخصا ہوں کا برخصا ہوں کا برخصا ہوں کی برخصا ہوں کے برخصا ہوں کی برخصا ہوں کا برخصا ہوں کی برخصا ہوں کا برخصا ہوں کا برخصا ہوں کی برخص

مور خوائے تعالیٰ نے افسان ہیں وہ تمام تولی بیدا کئے ہیں جن سے وہ علم دین اور دہ علوم جن کو دنیا دی علوم کہتے ہیں دو نوں کو جا کی کہت ہیں دو نوں کو جا کہ کہت ہیں دو نوں کو جا کہ کہت ہیں دو نوں کو جا کہ کہ کہت ہیں دو نوں کو جا تھا داب اور دو سرے کو معطّل اور ہے کا دکرنا تا فاون قدرت کے برخلاف ہی ۔ . . البتہ دو نوں کو حدا عدال بررکھنا چاہئے اورا کی کے دو سرے سے معلوب نہ کرنا چاہئے جا لہ نہ بہ معاد ومعاش دو نوں کی صلح و ترقی کا صنا من ہے گ

بان کی که:

بہ خالات تھے بن کو بے کرسر سمانی قوم کی تعلیم ک طرف متوجہ ہوئے لیکن جمال ب في قديم تعليم كي كزورول وزهائه والمحي طرح ديكها الورمسوس كياتها اسي طسيح وه مغرنى بمذيب كى كمزوريوں سے بھى واقف تھے اور پنس جا ستے تھے كر آس كوتمام وكمال قبول کرلیا جائے <u>اوراپنی تهذب تمدن اور</u> ندیمب کواس کی رومیس بها دیا جائے کیوکو<sup>و</sup> حانتے تھے کدان میں مہت سے قابل قدرونیا صربی جن کا تحفظ صروری ہوا ور میر شحفظ مغرى تعلىم كے مرقب نظام كے ذريع كان بنيں گورنمنٹ نے جو مرسے اور كالج سندوان ہں قائم کئے تھے وہ النسی کی روسے ندہی تعلیہ سے برگا نہ تھے۔ان کا مقصامحض تعفِ ضروری دنیا وی علوم ا درا<sup>نگ</sup>ر تری زبان کا بڑھا نا تھا تا کہ ان برعبورہ صل کرکے ہند ورشا<sup>تی</sup> سرکاری نوکر بویں میں شرک ہو تکیں دوسرے اس تعلیم کی بنیا د قومی تمدن اور تهذیب کی بإيُرار منبا دسينهي هي ملكه وه تقريبًا تمام وكمال أمكتان كي هروج تعليمهي اوراس وحبس ماک کی ضروریات اور مقاص کے حصول میں وہ مد زمہیں نسیطنتی تھی۔ لهذا مہندوشا نیو<sup>ں</sup> کے لئے رتعلیم حوندیں سے رست تد نر رکھتی تھی اور قومی تندیب سے بیگا نہ تھی کافی نہ تقی۔ ایک لمان طالب علم کوسوائے اس کے کھھ جارہ نہ تھا کہ وہ یا تو قدم تعلیم حال کر ۔۔۔ موجو وه علوم سے کنار کہتی کرے اور دنیا کے نئے متناعل اور کار وہار ہی ایک عضول ہوکررہے یا انگریز تعلیمی طرف رجہ ع کرے جو صریاً تنگ اور محدود عنوں ہل فادی تھی۔ على گراه كى تحريك نے مسلمانوں سے سامنے ان دونوں راستوں سے علیحدہ ایک تبسری شا مراه مین کی حس کا بنیا وی اصول به تھا که " سرپیت شدتعلیما در دست ما با شد<sup>ین ب</sup>ینیم م عليه على تعليم عنظام كو ابني مخصوص ضروريات ا درنصب لعين محمطابق تشكيل دين

سرب يدكومسلما نون كانعليمي غيب كينا رواب "

جوت زار کامیا بی علی گرده تحریک کومونی اس کوموانا حالی ف اینی لافت نی کاب جات جاوید میں اس قدر خوبی ا درعه گی کے ساتھ بیان کیا ہو کہ اس کو د سرانے کی میا غرورت نبیں علاوہ بریں اکٹر لوگوں کومعلوم ہو کہ اس لسلہ میں کس طرح تحریب کے لیڈرو لروتناً فوقاً من صون بلك كتعصب للكرينات كي ننك نظري اورب جاروك تعام فِل*ُ كُرِ* فِي رِبِّي اورُسِطِح س<sup>هي</sup> اءَ كا حِيو<sup>ا</sup> اسا مِرستن بي جِندطالب علم شفي مرسطة كالج اوركالج مع يونورسشى ب گيا اورسلانون كعليمي ترقى اورعام مبدارى كاباعث موا-

( ۲۲ ) اب میں ان اصو لورل و رخصوصیات کی طرف متعجمہ ہوا ہوں جو اس ملی تحرک کیڈیا د ہں اور جن کا اعادہ اور نقید نہ صرف ہارے گئے میند ہو ملکہ مراس تحص کے لئے میند بج جس وتعلیم کے مسئلے سے فرا بھی تحسی ہو۔ کیوں کر حبیا کہ میں اور بہاین کرچکا ہول ایس بعض اصولوں کی اہمیت عالمگیرہے - استنمن میں بیا پا درکھنا ضروری بح کے سربید کی متیازی خصرصیت تعلیم کے میدان میں بیتھی ک<sup>و ا</sup> عوں نے میت سے خیالات ا در لیمی اصولوں کو کم از کم اس زمانے میں سب سے پیلے علی میں لانے کی کوششش کی و تعلیمی پیش رو PIONEER تعے ان کے سرابتدا کرنے کاسمانی - بدا دربات ہو کہ آج ان میں سے بهت سی ماتیس هم کولیش ما افتا و معلوم موتی میں اس کی وحربیہ برکہ وہ خیالات اب عام طور نيط ريغلي كاخرو موكّع بين اكريد إلى تك علاً وتعليم كاجزونيس موسحّ-عنی گڑھ کی تعلیمی تحرک کی ایک امتیا زی صوصیت میں بیان کرحکا ہوں تعنی س اس نے رہ سے پہلے سلما نوں میں قومی تعلیم کا احباس اور خواہشس ہیرا کی - اس کی

یو نورسیٹوں کی مثال اور ہارے کا بچے کے اٹوکوں کی مثال آقا اور غلام کی سی کے بھر یو نورسٹیوں کے ابیج ہیں۔ ان کے ہاتھ بکے بورے ہیں جو بگڑا وہ علم کا دتی ہیں۔

اس کو کھا کر انیا بہتے بھر بھتے ہیں ... ہماری پوری پوری تعلیم اس وقت ہوئی۔

ہماری تعلیم مارے ہا تھ ہیں بوگی یو نیورسٹیوں کی غلامی سے ہم کو آزادی ہوگی۔

ہم آب اپنی تعلیم کے مالک ہونگے ۔ اور بغیر بو تیورسٹیوں کی غلامی کے ہم آب اپنی قوم یا علوم عیدال میں کے خلسفہ ہمارے وا بئی ہاتھ ہیں ہوگا اور نیچرل سائنس ہمارے ابئی علوم میرا میں اور کلمولا اللہ کی افتا ہے کا آج ہمارے سرمہ بیارے۔

ر انگرزی حکومت کے آغارے آج کم شیطانوں کی اراد خوش کا پیلا افھار ہے۔
علی گڑھ کی بارٹی نے ملک کے سلمنے ایک اسی مثال قائم کردی بوکر اگر اسی کی مجیح بیروی کی جائے تو قومی تعلیم کامیلہ حل بوجائے ... "اور "کلک میں ایسے کمیشنول

فرورت مذربه ي

ابترائے تحریک سے آج کی دینورسٹی کے اعلیٰ اراکین کی بیخو ہش رہی ہوکرا تنا سرایہ جمع کرلیا جائے جوان کو گورنرٹ کی ا ہاد سے جو نها بت سخت تنرائط سے مشوط ہوتی ہو اور پاک کے ناقا ہل و نوق جیدوں سے بے نیا زکر دے تاکدان کو سیحے معنوں ہوئی ہی ازادی حاصل ہوا ور وہ واقعاً ایک قومی یو بنورسٹی بن جائے۔ سیدمحود نے جوائیم یونورسٹی بن جائے۔ سیدمحود نے جوائیم یونورسٹی کی گورنٹ کے مسامنے سیسیٹس کی تھی اس کی ہلی دوشقیں اسی تیسی موجودہ جن سے ان کی انتہائی دورینی اورنگھ رسی کا بتا جاتا ہے۔ ہماری یونورسٹی کے موجودہ

دائس جانسارصارنے جو خوستنو قسمتی سے اس سال کا نفرنس کے صدر ہیں ' حال ہی من است زور کے ساتھ مسلما نوں سے امیل کیا ہی کہ وہ یو نبورسٹی کے سرا یہ کوحیالیس لا کھے ایک کروٹر بینیا دیں دیکھنا ہوکہ اس نهایت اہم ا ورضروری امیل کو قوم کس حد ک لبیک کہتی ہے۔ <sup>اس</sup> ایل کی صبحے ہمیت کشمجنیا ضروری ہی اس سے صرف بی عقصاد نہیں کہ اگر روبیہ زمایدہ ہو گا تو میں منعت وحرفت وغیرہ کے وہ شعبے کھول سکیں گے جن کی نہایت سخت ضرورت ہے۔ وہ تھی بجائي خودايك ببت الهم ا در مفيد كام يولين اس سيري كهيس زيايده الهم اورقاب قدروه علمی ورزمهنی ازادی برجس کے بغیر ہم یو نویرسٹی کے اعلیٰ ترین مقاصد کو کبھی حال نہیں کرسکتے اور جواس وقت تک ناممکن بحرب تک ہم این گزران کے لئے گورنمنٹ کے دستی بن - يونورستى كاا بنى ترقى اورصول مقاصد ك يخ مشقلاً حكومت يا د كرصاحا ب نروت کامخلج ہونا اس کی روحانی زندگیا دراً زا دی کی را ہیں حائل ہوا ورجب ت<del>ک</del> بہر کا وٹ موجو دی ہم بانی تحرکی کے اعلیٰ مطمے نظر یک نہیں نہنے سکتے۔ دولت اور ٹردیے۔ على ورد وح كاها كم نبانا خلاقى أورروحانى خورشى برح ان كى حتييت نهايت صرورى ا درفسير غاد<sup>ن</sup>مو*ں کی بحا ورنس*!

م جاتی ہیں تاریخ شاہری آریوں کی تہذیب کیٹھانوں کی تہذیب مغلوں کی تہذیب ایک ایک کیے کے ہندوشان میں ایر البمد گرمل حاکمتیں - لہذا مبندوسانیوں کے لئے بیمناسب نمیس کو مغربی تمدن و رعلوم کوتام دکال مترد کردیں الخصوص سلانوں کا تعصب جدم علوم کے غلاف عقلاً مهل ورندسًا ناجا كرّب كيور كمّا نفول نه اسني زما نه ماصني من حولمي ترقيال كي هيں وہ اس طرح ظهور ميں آئی تھيں کہ پہلے اُنھوں نے مرقوم علوم کوچھل کیا 'خواہ کی سرشمیکمیں بھی ہو اس کے بعدان علوم میں اور زیا دہ ترقی کی۔ بندان کافرص ہے کووہ بوری طرح ان علوم و فنون سے فائرہ آگھائیں جو مسلما نوں کے علمی زوال کے بعد مغرب کی سرزمین بین نشود فایاتے رہے ہیں لیکن ساتھ ہی ان کوریمی احساس تھا کہ مغرب کے بعض الرّات محض مخرّب اورتباه کن ہیں جن سے نوحوالوں کو محفوظ رکھنا ضروری ہو ورقديم تهذيب وتمدن ميربب سدايس قابل قدرعا صرب كالتحفظ لازمي بي ماكهوه تعلیم درایک مضرا ترات کوروکس ا در نوحوا نون کی طبیعت میں ایک توا زن سلیم رواکس سہ ہے۔ اس کی سکیمیں ایک طرف مینیجائی کھی کہ علوم مغرب کے عالم اور کا ہم طلبا رکو اس کیے ان کی اسلیمیں ایک طرف مینیجائی کھی کہ علوم مغرب کے عالم اور کا ہم طلبا رکو معاشرتی اورا قصادی علوم اورعلوم فطرت کی تعلیم دیں اور دوسری طرف مششر قین اور ماہرین علوم قدیمیہ لینے علوم اور اسٹ سکھائیں لیکن ان کے خیال میں محض یہ باک فی نه تقى كه على كره كالج بين دوابكل محتلف شبعي كهويه جائين ايك علوم مشرقي كا' د وسرا علوم مغرن کاجن میں کوئ باہمی ربط منہو۔اس سے ماک کی ذہنی زندگی کوکوئی ٹرافائدہ نه بینج سکتا مصرف علی فرق اتنام و آکد دو مختلف قسم کی تعلیم کاموں کا کام ایک ہی چارد بواری میں انجام مایا ۔ اس تحرکِ کا در صل مینشا شاکران دونوں شعبون یں

ایبا اتحادی اور باہمی رابط بیدا کیا جائے جس سے دونوں تنفید ہول میت رقی علوم مغریے تنقیدا ورتبصرہ اورمشاہرہ اورتجربہ کے اصولوں کے ذریعیہ سے نئی روح بھوئی حا ان میں جرجو امرات بھرے بڑے بیل لیکن کا لکنی نہ کرنے کی وجہسے قدرست نا سطمی نیا ے پوشیدہ ہیں ان کواس تعلیم گا ہ کے معلم دنیا کے سامنے بین کریں اور ہی تعلیم گا ہانی ہند ' معلم میں ان کواس تعلیم گا ہ سے معلم دنیا کے سامنے بین کریں اور ہی تعلیم گا ہانی ہند ' وتمدن کے بنیا دی اصولوں کے مطابق مغرب کی تهذیب وتمدن کو مریکھے، کھرے اور کھو من تركرے اور فك كي اس كا من رسما أن كرے كوان ميں سے كيا چزي فال قبول ب اورکیا جزر شرد کرنی جا بهکیں تحلیل و ترکیب کا یہ دوطرفہ فرعن علی گرطھ کے ذمہ تھا لیکن اس کواس فرض کی ا دائگی ہیں بہت ہی جزوی کا میا بی ہوئی۔ ملکہ پیکشا چاہیے کہ سربیدا در <u>مولانا حالی</u> اور تاریخ کے میدان میں ایک حدّث مولاناتبلی کے سوااتی کے علم بردار وں میں سے کسی نے بیر خدمت انجام نہیں دی کدمغرب کے علمی اصولوں سے فالره الماكراس بصبيرت كوخود اين علوم كى تدوين ترقى اور نفيد مين استعال كرير اوس یہ لوگ بھی علی گڑھ کی بیدا وار نہ متھے اس تو یک کو سرگرو ہوں ہیں سے تھے۔ لہذا علی گڑھ کے بدازام قائم بحکواس نے مشرقی اور ملکی علوم کی کما حقد خارمت نہیں کی۔ بیال کک ایک اردو کوانیے نصاب میں وہ مگرنہیں دی جوما دری زبان اوراس رہے شایا ن شان ری حالانکه آردوکا جزنیا سکول گزشت ته صدی میں میدا ہوا ا درجب نے اس کوایک زیروت علمي زمان نا دما اس كے سب لوگ ابتدا میں علی گرڑھ سے علق رکھتے تھے - علی گڑھ کی تعلیمی تحریب کا تبیراٹرا کا رنامہ یہ بی کداس نے ملک کے نطأ معلیم من میں۔ ا ورمز سی تعلیم کی همهیت کو سیانا ا ورهیجنوایا- بیال بیضروری نهب کرمی نرمه با کی است

بحث كروں يا بيتباؤں كەلوگوں كى زندگى كى تشكيىل مىں اس نے كس قدر زمردى بیای به ایک تمهام ہے کہ کو ب<u>ی نظام تعلیم قو</u>موں کی زندگی میں انقلاع ظیم سیرا نہیں کرسکتا <u>اوران کی روحانی قرّت کو میدارننس کر</u> روحانی موت کا باعث ہوتا ہی بلکہ اس سے حقیقی مزمہی روح مفہوم ہی جو لوگوں سے حلول میں روحانی موت کا باعث ہوتا ہی بلکہ اس سے حقیقی مزمہی روح مفہوم ہی جو لوگوں سے حلول میں عقیدت اورخلوص بیدا کرتی ہی ا وران کارست ته نظام کا ئنات اورخالت کا کنات -ملاتی ہے۔ ہنڈو لافسلا نوں دونوں نے ہمیشہ تعلیم ورمز مہب کے گھرتے عکن کوسلی کیا ہی ہیاں تک رصبیا میں نے اور یہان کیا ان کی تعلم مزمہ کا جزوجھی حانے نگی تھی جب انگریزی تعلیماک بیں جاری مودی تو وہ حکومت کی صلحت اور محبور یوں کی وجہسے ب سے بالکل الگ تھاگ رہی اور مذہبی غیرجا نب اری اس کی ایک خصوصیت قرار پائی لیکن علاً اس غیرجاب <sup>د</sup>اری کا بهی نتیجه مواکه حبطلبا ان مدارسس پر تعلیم یاتے تھے وہ مذہب سے بالکل برگانہ اور لے مروا ہوجاتے تھے بسرسد محسوس کیا اور چوں کرمسلمانوں ہیں مغربی علوم اور انگرزی تعلیم کی است اعت ان کی نے خاص طور راس ومدداری کولئے وں سے مور می کھی۔اس کیے انھول ا ر) رَبْعِلْطِلْ ارکو ندیب سے نیحوف نذردے اورا منی ملیمی البیمین انھوں نے ى تعلىم كواكك لازمى حزو قرار ديا سيرخمو دايني معركة الأراكب بندوسان بالكرنري تعلمی تاریخ " میں سرکاری مرارس کے اس نقض سے بحث کرتے ہوئے تکھتے ہیں :-رتعلیمی<sub>) اس</sub>قهم کی نرهبی غیرجان<sup>د</sup> ادی کی میرسے خیال میں مذصرف کو کی

نظیر موجود نیس بکدیتیلی کے اس مہنوم کے سراسر منافی ہوجور وایٹا مشرق میں ایج ہو ۔
اگریم مید دھیں کرکس تیزی کے ساتھ ہما را تعلیمی نظام ہیں رہا ہوا در ایک فاب اور
تعلیم مافتہ ادمی تمام ملک میں کس قدر اچھا یا بڑا اثر ڈال سکتا ہو تو حکومت کے لیئے یہ
ایک بہت ہی زبر دست اور نیتے جمیب نرتج بدمعلوم ہوتا ہو کہ وہ نوجوانوں کی نسلوں ک
ایک بہت ہی زبر دست اور نیتے جمیب اور جاعت کی مدد کے اس طرح کرے کہ اس کا
کوئی تعلق ان کے ذرب اور حیات اخردی کے اس احساس سے نہ ہوجس بیودہ آپ
اخلاقی فرائفس کی نبیا در کھتے ہیں اور حوب جوں اس نظام کی توسیع ہوتی جاتی ہے
اخلاقی فرائفس کی نبیا در کھتے ہیں اور حوب جوں اس نظام کی توسیع ہوتی جاتی ہے۔

ی دب بر با بدی سی برای بری برای مقد اِعلی می بھی تھا کہ نوجوا نوں میں نیا وی ترقی اور علی گڑھ کی گڑھ کی کا کی مقد اِعلی میں تھا کہ نوجوا نوں میں نیا دان کی زندگی غرت کی خواہش کے ساتھ اخروی کا یہ احساس "مشکر کیا جائے اگر ان کی زندگی نفسا بنت اورجا جلبی کے اغراض کے لئے وقف نہ ہوجا کے ملکہ وہ اس کو اعلیٰ ترین مقام کے لئے جدوجہدیں صوت کرے۔

زندگی کے زبر دست موجو دہ ممائل کے لئے شاہراہ ہوایت نہ نبا سکے۔ وہ تو بہ جاہتے تھے محمد کرنر ہوایات نے باکہ اس کوعلی طور پر کر اجلہ جات کی بجنوں اور فقہی ممائل تک محدود نہ رکھا جائے بلکہ اس کوعلی طور پر زندگی کے مسائل کو حل کرنے اور ختلف اغراض اور مقاصد کی شکن میں سیرھا را ستی کوئے ہوئے استعمال کیا جائے بمولا ناحاتی این سکے اس خیال سے بحث کرتے ہوئے ۔ مولا ناحاتی این سکے اس خیال سے بحث کرتے ہوئے ۔ مولا ناحاتی این سکے اس خیال سے بحث کرتے ہوئے ۔ مولا ناحاتی این سکے اس خیال سے بحث کرتے ہوئے ۔

مد ان کواس بات کااحیکس برکه انگرزی تعلیم کےمفرا نژات سے سلمانوں کو بچانا چاہئے (تعنی الحاد و دمرت سے جرمغرب میں فرور کرٹ ہوئے ہیں) اس لئے وه جائة تع كذاب كري كرساام موجوده علوم فليفه عكمت اورساكنس كي خرب لوٹ نیس سکا ملکہ سچا اسلام ان کا حامی ہوا ور اُن سے سلام کی حایت ہوتی ہے۔ مغرب تعليم كم مخالف اسلام كوكم ويهجي بي ورنه كيون دُرت ؟ وه جائة ت كم يُرافع على كلام كوترك كر مح حوظل تسكلين في يواني فلسفة كم مقاليمين اختيا ركياتها ایک جدیدها کلام کی نبیا و ڈوالیں کیوں کہ موجودہ علم حکمت ترانے فلسفہ سے مختلف ہی ا در سجائے ظن و تخیین کے تجربرا ورث ہرہ پر قائم ہو۔ اس کا مقابلہ می اخیس تھیا رو موافق فطرت دليلين اورتشريج وتفسير سے كراجاہيے ۔ وہ يُرانے مولولوں سے باكل بے آمید تھے کیوں کر نقول ان کے ان کو برہی نہیں معلوم کر بونانی فلسفہ کے علاوہ كونى اورفاسفه اورعربي زبان كے علاوه كوئى اورزبان مي ونيا ميں موجود سب بإنهين " علاوه برين تقليد كي عارت نے ان كو مالكل قدما كا با نبد كر دما تھا ا ورطعن و ملامت کے خونے وہ کچے نہیں کرتے۔ وہ آزا دخیا لی اورعقل ان کی کورمجرو<sup>ات</sup>

ارد وکرنے پرایان دکھتے سے بکن ان کاخیال تعاکم جوں جرن انگریزی تعلیم بیصیلے گی مرفوب اسلام کی جانب سے برطنی کے بربوائی کرورانی بھیلیتی جائے گی اس کو دورکر اور ال کا معالم بیبی و دولاسفہ کے سائل کو اسلامی مسائل سے تطبیق دنیا گیا ان کا بطلان تابت کرنا ہما را فرض ہی ۔ وہ کہتے تھے کم قدرت یا فطرت فدا کا نعل ہم اور سرتھا پذیمب اور اس کی کما ب فراکا قول ہی ۔ ان دونوں میں مطابقت صروری ہو اسی بنا بڑا نھوں نے اپنی تفییر کھی اور فراکا قول ہی ۔ ان دونوں میں مطابقت صروری ہو اسی بنا بڑا نھوں نے اپنی تفییر کھی اور

این علم کلام کی نبا د دای گ لیکن اس کام کوان کے بعد مذعلی گڑھ نے کیا ' ند بہت کامیا بی کے ساتھ کسی اورجاعت انجام دیا حال ہیں صرف ایک ہی قابل قدر کوشش اس ملسادیس کی کئی ہوا وروہ ڈاکٹر سرخواقبا SIX LECTURES ON THE RECOSNTRUCTION کے خطبات ہم جو PHILO SO PHYIN IS LAM

کے نام سے گزشت مال تنا کع ہوئے ہیں میلم لو نیورسٹی صحیح معنوں میں سلامی فدمت اسی وقت کرسکے گی حب وہ اس اہم کام کو اپنے ذمہ سے اور مذصون روح ندمہب سے متا تر ہو فکراس کے علما غربہب کے سیح معنول اوراس کی سیح تعنیہ کو لوگوں کہ تینیائی اوراس کو دنیا کے سامنے اسی روشنی میں میں کریں کہ وہ انسانی شام اوعل کے لئے

علی گڑھ کی ایک ورٹر تی طیمی خدرت یہ ہم کہ اس نے عقلی تعلیم کے ساتھ تر بہتِ سیرت کی صرورت کوسمجھا اوراس کے لئے ایک معقول اول مہیا کرنے کی کوششن کی ہم نظری طور پر تقریباً مرزمانہ میں تر بہت نفس کوتعلیم کا انتہائی نفسی لیاستی کھا گیا ہے لیکن سرسید کی تعلیمی جدوجہد کے زمانہ میں اس کا کوئی عملی اور معقول انتظام نہ تھا۔ ایک طرف تع

سرکاری مدارس تھے جن کے میش نظر عملاً اور شایر یہ کمنا غلط نہ ہوکہ اصولاً بھی محض کی ابی نعلیمی ان کا کام به تفاکه وه خید مقرره ورسی مضامین کونریطامی اورس بقمیرسیرت یا عدہ عادات بیراکرنے کی کوئی منتظم اور بالارادہ کو مشش منیں کی جاتی تھی۔ اس میں نگ نیس کراگر کوئی مبت اجها اور اثر اُون علم تو ما ہو تو اس کی تحصیت کا اثر آیا ریاف ور شک نیس کراگر کوئی مبت اجها اور اثر اُون علم تو ما ہو تو اس کی تحصیت کا اثر آیا ریاف ور لا تا بری ا درایب حدثک مدرسه کامعمول اورلمی تعلیم می کیرگر کی تعمیراور استحکام میں معین ہوتی ہیں کی جب تک تمام نظام تعلیم کواس قصد کے لئے نہ ڈھالاجائے کے طلباری نوخير طبيعتون مين اعلى اقدارا ورعمره عادات بيدا بون ميمنى فائرے كافئ نهير بوسكتے شرانے مارس کے نظام میں اصولاً تربت کوایک اہم ترین مقصد تعلیم تجب جاتا تھا میں سے لئے مناسب وسائل ور ذرائع حمیانہیں کئے گئے تھے۔ وہاں عبی تربیت عمده بإخراب بوناا ساتذه كتخصيت برينحصرتها -اگرشن اتفاق سے استا وخودعلم ا ور ُ خلوص ا ورُمِفندوط سیرت کا مالک ہوتا تواس کا اثر دھوپ کی روستننی کی طرح خاموشی کے ساتھ طلباری زندگی میں سرایت کرجابا اوران کی رفح ا درسیرت کی تاریکیوں رو كروتيا بيكن بالعموم تقول مولانا حاتى كے:

اسبی حالت میں جب کر ماک کی تمام اخلاقی اور ذہنی زیدگی نسبت اور نالبیند مرج تعلیگاہ کے مفہوم اور طبقہ عمل کو وسیع کرنے کی ضرورت تھی تاکہ وہ صرف سکت بیکا کا ہمں پیخیال کا ر ذما تھا کہ **دخوالوں کی سیر<sup>ت</sup> ک**ے <del>ل</del>ھ ، صحت او رساحول میں رہیں جاں وہ ساجی زندگی *سرکر*سا ھنے تکھنے کے لئے انتظام ہوا ور قوم کی تعلیں ا تھا لجوی انزات اور دوایات کوجذب کریں - اسطرح اندر ما بمی محبت مردری او تومیت<sup>کا احسا</sup>ر مدا ہوسکا <u>ت اثر تعلیم کان ک</u>ا ورجب سیحبت لینے ہم عمروں ا معلموں دولوں کی ہو جب آ ماحول میں قوم کی متبرین اخلاقی ا ور روحانی روایات ا وراقدار رس سی جامیس جب اس کی مشترکه زندگی میں ضبط وانتیطام ٔ آزا دی اورصبّت عمل پایندی اوقات ٔ سماجی زندگی کی موتی قبول کی پوئی ریزشن اورمعیا را خوت اورسا وات ، کھیلوں اور بڑھنے میں شتر اکعِمل ورمساً ب چیزن شا س بول' تواس کاا تر تجیشت مجموعی طالب علم کی سیرت رنهایت زبردست ہوتا ہی۔ اسی حیال سے سرستدنے انگار ہاؤ*یں۔۔۔ٹرکا خیال لیا اوراس کومنیدوشان میں بہلی فرتبہ ایک بڑے بیانے برعلی طور سے* جاري كيا ـ يەطرىقەر ڧة رڧة ماك مى مىيلتا جاتا چوا ورگزست تەببىي سال مىڭ بنى نوپۇ قائمً ہوئی ہیں ان میں سے بشیر اسی اصول رقائم ہوئی ہیں کرا ن کا کام محض طلبا <sup>ر</sup>کا اشخا لینا نئیں ملکان کے لئے مناسب تربیت کا انتظام کرنا بھی ہے۔ اس امرس اولیت کا شرف علی گڑھ کو حال ہوا وراس بن تنا کہ نیں کہ اس نظام تربت کے ذریعہ سے علی گڑھ نے ایک مخصوص دول ہے ہوں اور نعا کفس بی بھی ہیں اور نعا کفس بی بھی ہیں اور نعا کفس بی بھی ہیں اور نعا کفس بی بھی ہیاں اتنا ہو قع نہیں کہ میں اس سیرت کے تام نعنی اجزا سے بحث کرکے بیتا کوں کہ وہ کی میر کئی کر سے کہ میں کہ میں اس سیرت کے تام نعنی اجزا بیت ہوا اور موجود ہ حالات کی میں ہوں کے اس میں کس حدک ترمیم اور صلاح کی صرورت ہو کیکن اس بحث کو چھڑے کے دیکھتے ہوئے اس میں کس حدک ترمیم اور صلاح کی صرورت ہو کیکن اس بحث کو چھڑے کے بیٹی بھی بدا مرابطی واضح ہو کر ان مقاصد اور اصولوں کو رائے کرنے کے لئے جو تحریک کے بیٹی بھی بدا میں ہوا ۔ اور اگر معلموں کا انتخاب عمد گی سے بیٹی بیٹی بیٹی بیٹی بیٹی کے بیٹی بیٹی بیٹی بیٹی کی کے بیٹی بیٹی بیٹی کی کے بیٹی بیٹی بیٹی بیٹی کی کے بیٹی بیٹی بیٹی بیٹی بیٹی کی کے بیٹی بیٹی بیٹی بیٹی کی کور کی کھٹے کی کے بیٹی کاسب سے بڑا ذریعیہ ہو۔
مجموعی اثر بی ترمیت کاسب سے بڑا ذریعیہ ہو۔
مجموعی اثر بی ترمیت کاسب سے بڑا ذریعیہ ہو۔

موی از کی ترکید اور سرید کے خیالات کا بغور طالع کرد نے سے معلوم ہوا ہوکہ ان کے خوصیت روکا کے خوصیت کی ترکیف کے اور جن کے فعر طالع کی سرت کا جزو ہونا جا ہے اور جن کے فعر طیب کی تکمیں نہیں ہوں کہ سرید کے خیال میں اس جدید قو می قلیم کی تکمیں نہیں ہو سکتی ہوں کہ سرسد کے خیال میں اس جدید قو می قلیم کی علت غائی اور تقصد اعلیٰ یہ تھا کہ وہ قومی اسلاح اور سراری کا ذریعہ تابت ہو۔ وہ افراد کو بحث نے تعلیم دنیا نہ جائے تھے بلکہ بطور اراکین جاعت کے جن کی زندگی لینے عرفیج اور کمال کو صوف اسی وقت تہنج سکتی ہوجب وہ انفرادی قو قوں کو قومی میں خوج اور کمال کو صوف اسی وقت تہنج سکتی ہوجب وہ انفرادی قو قوں کو قومی میں خوج اور کمال کو صوف اسی وقت تہنچ سکتی ہوجب وہ انفرادی قو قوں کو قومی میں خوج اور کمال کو صوف اسی وقت تہنچ سکتی ہوجب وہ انفرادی قو قوں کو قومی میں انہ

اورمقاصد کے لئے استعال کریں ہے فرقائم رلط ملتے ہی تنا کچونہیں ، معج ہی دریا بیل ورسرون ریا کچنس موجودہ نظر پرتعلیم جوزیادہ تر بورپ اورا درکویں گزشتہ پیچسس سال کے عرصہ میں تب

را به و و دوخلف الخبال گرومهو **میت تل بی- ایک گروه وه بی ح** تعلیم پیشخصیت الفرادیت<sup>ا</sup> ارتقائے نفس پر زوروتیا ہوا ورووسرا گروہ جاعت ساجی تعلقات افرا دکی قولوں کے معاشرتی بیلوا وراتحاویل برزوردتیا بی سرسد کے سامنے بیسستاکیجی اینی واضح ا و ر علی صورت میں من نہیں تھا لیکن ماک کے حالات اور قدمی ضروریات کو دیکھ کر آ تھوں نے جونطام تربت مرتب کیا وه صرکیّان خیالات پرمنبی تھا جو دوسے گرگروه سے تعلق رکھتے ين أنفول في السبات كومحسوس كياكه افرادكاكو أي مجموعه السوقت تك توم" نهيس بن سكما جب تك ان مي مايمي موردي قوي ضرمت كمه الله ترطي اثيار كاماره اور مل حل کرکام کرنے کی صلاحیت نہ ہو سرسیدا وران کے دورا قال کے شرکائے کا رہے انی تخریر و تقریر اور داتی مثال کے ذریعہ سے اس بات کوطلبا رمیں بیراکرنے کی کوشل ا درایک مدیک آنھوں نے اس کا اثر قبول کی ایمی وجہ تھی کہ انتدا میں سلما نوں کی اکتر قومی تحریکوں کی سسر کردگی ہفیں لوگوںنے کی جوعلی گڑھ سے اس انزکونے کرنکلے تھے۔ ليكن بعدين مختلف وجوبات سيريج بشل ورسلان كم بتواكيا، توجرسركارى الازمتول اور ذاتی ترقی کی طرف میزول ہوگئی او<del>ر صندمت کا</del>نصب اعین جو سلام نے سکھا یا برحبر کو عالی م<sup>عرف</sup> زنده کیا تھا ا در حران انی زنرگی کا طغرائے امتیا زیر نظروں سے اوھیل ہوگیا ۔ ہی وجہ جم كرآج تك سلما فرميس وه نظرا وراثيا را در يجهتي بيدانيس بوسكي حوان كومندوستان كا ایک زبر دست و دمفیدعنصرنالکتی ہی موجودہ زماندمیں اس تحریک کاگہراا ور دبریا یا شر اسی طرح بہوسکتا ہے کہ اس کے سرگروہ فلوص اور دلیری کے ساتھ اپنی موجودہ حالت کا جائزه لیں اوراعلی تعلیم اور ضرمت قومی کے نصب بعین میں قروبا رہ ایک شیحکم رشتہ قام کرکیا۔

ب وریانفیانی و مارور در دمبد کا جو طوفان آج کل هندوستان میں بریا ہے وہ زیادہ خوف ا وخواناك وطائے كا اور قومي زند كي خطرے ميں بڑھائے گا-اس احساس کے ساتھ ساتھ اس تحرک نے غرت نفس سداکرنے کی کوشسن کی عماج <u>ذات کے اصول برزور دیا اور طلبار کوروا داری اور و معتِ قلب کاسبق بڑھایا۔ با آن</u> مدرت العلوم اس بات برصرور مصرت که مغرب سے مفید چنرس کی جا بکس-ان کے نرویہ استقىم كالين دين جوعلوم اورمعاشرت ميں نئى جان ڈال دے باعث ننگ نہ تھاليكين ٥ اس باٹ کے لئے تیار نہ سے کہ ہندوستانی اورسلمان مغرب سے بھیک مانگ کر اپنی زندگیب کریں ان کی پینونش هی که مرطالب علم میشخصی اور قومی خود داری هی بیدانج چ<u>انچاک طرف طلبارا بیسے کھیلوں</u>ا ورمشاغل میں خصد <u>لیتے تھے 'سوسا کٹسال وَزُم</u>ہنیں قائم کرتے تھے جن میں شرکت کرے ان میں ساجی رکھ رکھا وُ ، خو داعتما دی اور صلامیتر عل مدا ہو کیوں کہ عبیا میں اویر ذکر کرچکا ہوں' سیرت کی تعمیرعل کی کارگا ہ ہی میں کمن ج' محض زبان اورالفا فرکے ذریعہ سے نہیں ہوسکتی ۔ دوسری طرف وہ مہندوستانی معلموں ور بورومین بروفیسروں کے ساتھ م حل کررہتے اور افوج مساوات سے اصول برزندگی سبرکرتے تھے اس کئے ان میں سے اکٹریں ایک فود داری اور احساس نفس سرا بوجا آتاا وروه احساس كمترى جربرتمتي سے گزشة زمانديس بندوستان بیرت کا جرد بن گیا بی طری صریک دُور بوجاماً تقاییه بجائے خود ایک بہت قابل کرمیا ہ بی لیکن نتیمتی ہے اس ماحول کا ایک براا تربہ ہوا کیعین طالب علم مغربی اورمغرب بیند اُتا دوں کھیجت میں اپنی قومی معاشرت اور تہذیب سے ایک صریک مباگانہ ہو گئے اور

مغری تمدن کسطی حیب بر فرنینته بوکراس کی اوبری اورا وظی چنول کی تعلید کرنے گئی اوران میں اوران میں اوران میں اور فرک کی مام زندگی عزیقی مافتہ یا قدیم تعلیم باختہ اور اس میں اس کے مشاعل اور دلحبیبیا سے جہارت کی دان کی زمان کی ذمرہ ارتی جن میں کہ اس کی ذمرہ ارتی جن میں کہ اس کی ذمرہ ارتی جن مالات برجون کو مغربی علمین کی ذات سے کوئی لازی تعلی نمیں اوراب اس بات کا زیادہ امکان ہی مناسب امتر اور کی کا بری مذمک دور ہو گئے ہیں اوراب اس بات کا زیادہ امکان ہی مناسب امتر اور کی کا بری میں اوراس میں اس خورد داری کی نشو و کا کریں جو مناسب امتر اور جن کی سرتی ہوں کا روست کی بیالی کی بنیاد ہوا ورس کے بغیرافراد اپنی خیب اوراس میں اس خورد داری کی نشو و کا کریں جو مناسب امتر اوران کی سرتی اوراس میں اس خورد داری کی نشو و کا کریں جو مناسب امتر اوران کی سرتی اوراس کی بنیاد ہوا ورس کے بغیرافراد اپنی خیب اوران میں این خورد ارت کی نشو و مقار کھو منظمین ہیں۔

۲<u>۰۱۰ و منامه و کمی زما</u>نه استی ملیمی سیاسی او درمعاشرتی خدمات بین بسر مواتما جوسلمانو کے لئے مخصوص زخیس ملکہ ملکی اور قومی مفا د کوسٹ نظر رکھ کر انجام دی گئی تغیس ان کا عقیده به تفاکه مندوسلم اتحاد کامیا بی کے ساتھ اسی صورت میں قائم ہوسکتا ہوجب و لو عام معاملات میں ال حالم مشترک اغراض اور تقاصد کے سائے کام کریں۔اسی وجہسے ٱلله ن نواني بيلك زندگي كي ابتدا مين قدر كام كي مثلًا مرا دارا ومي كوكا قيا غانهی لورس کالج کی ابتدا ، سانٹیفک سوسائٹ کا آغاز تعلیمیٹیوں کے لئے تحرکی ، ان سبیں میں مزار کے شرک تھے اس کے بعد جب اعفول نے ابی توجه کوتام ترمسلانوں کی تعلیم ورا لاح کی طرف بھر دیا اس وقت بھی انھوں نے اپنے بہتے منده دوستوں مثلاً راجہ بے کلتن داسس ور برو فیسر کرورتی کو اپنی تحرکی میں شرکیے کھااو وه لوگ اس مین خلوص سے حصّہ لیتے رہے۔ مدرسته العلوم علی گر طره میں مبندوا ورسلمان لکمتے كو يهيشه كيان عقوق اورمراعات ديئے كئے اوروہ شرفع سے اب مك اتفاق اورمساوا کی زندگی بسرکرتے رہے ہیں سلاث اور کے تعلیم کمیش نے بہت وہش کے ساتھ کالج کی اس نا مان صوصيت رداد دي مي اور لکهاري : دو میم اس کالج کی کمیٹی کومبارک باد دیتے ہیں کرہم نے ہندوا ورسلمان طلبار میں سوآ دوستی کے جذبہ کے اور کچھنیں لیا اور مہیں فتین ہو کھینٹت ایک تعلیم گاہ کے یہ کالج منہاد ا ورُسلمان طلباء كے لئے كيمان طور برمفيد سي؟ على كراه كواس بات يربحاطورت في بوسكا بركواس لحاطب بم أس وقت ب آج ک الزام سے بری بلکشک و شبہ کی پہنچ سے بھی باسرہے ہیں۔ اگر ارب ملکے

حالات ایسے ہوتے جیسے عام طور رہتم ہی انوں کے ہونے جا ہمیں توبہ بات مرکز قابان کر نہ تھی بیکن اس زمانہ میں جب تعصب اور نرہی ننگ نظری کا زمر طک کے اورا داروں گزر کر مدرسوں اور کا کجوں تک کی فضا کومسموم کرچکا ہی اس کارنامہ کو علی گڑھ کے روش تین كارنا موں مں سے شمار کرنا جا ہے اور ملک سمے لئے ایک فال نیاسیم صاحا ہے۔ ا*س تحک کی ایک ایل قار خدمت یہ ہے کہ اس نے ملک س* ترسبت حیمانی صحیح ایمت کوسحنه اما اور شترک کصلون شلا کرکٹ فٹ بال ہای کورائج کرنے میں خالی حقد ليا ميكن بي باتوى لنظرين عب م لوگوں كو بريات غيراتم معلوم بوليكن درس برياك نوحوان نسلوں کی ایک بہت بڑی خدمت تھی جس کی قدر دفیمیت کا اُنھیں صحح اندازہ نهیں <sub>- رما</sub> صنت چھانی کا تعلق صرف حسم کی نشو و نما ہی سے نہیں لکھ دماغی ترببت اور اخلا وسیرت کی تشکیل میں بھی اس کوٹرا دخل ہے۔ اگر دماغوں کوعقل کی ردشنی سے منور کرنا ا ورروح كو اخلاق الهي سيمتصف كرنا مي توجيم كو جرروح ا ورد ماغ كالكر ہى اس باغِظيم كوآ تمان خاابل نبانا ضروري بحب زمانے میں مررسته العلوم قائم كيا كيا ہولوگ طور رکھیلوں کومل ما مضر یا کما ز کم غیرضروری خیال کرتے تھے۔ شرفاکی اولا دُیرا نقیمے ورزشي كھيلوں اور رہا صنت كو بھولىتى جاتى تتى اوران كے بجائے كوئى معقول مرام وجود نه تقا ِ مروجه مدارمسس میں دن کوجاری کرنے کا خیال مولولوں اور نیٹر توں اور دقیانو<sup>سی</sup> ہتا دوں کے ذہن میں د ہل نہیں ہوسکا تھا کیوں کہ ان کی طبیعیت کی حولانی محصل صرّ مَك تھى كدوه بىزى چىزكو برعت قرار دے كراس كے خلاف كوئى نام نماد " ندسمبى" دىيامىن كردىن سركارى مارس مركه يركه كسيكه ياد كوحارى كياكيا تفاليك فيالطي

أشادون كودالدين كم محالفت سے سابقہ طراتھا اورو کھیل ملک میں تھیلتے مذتھے علی ط کی تحرکی نے ان کوفر فرغ دیا اور تعیلایا اور ان کے ذریعے سے ایک حد کہ حتی جالاگ مىتغەرى، جۇلىننى، ىمرت، حوصلەا درىيدارى كى صفات بىداكىيں جواس زما نەبىي قومىسى مفقود موتی حلی جا رہی تھیں۔اس کا ایک مقصد یہ تھا کہ اس تعلیم گا ہمں لیسے نوحوانوں ج تياركيا جلئے جن ميں قوت ہوء جن كي حيماني نستو ونما ممل ہوئي ہو، جن كي رگوں ميں زمرگي كا خون دورًا پھرے جو ہا وجو د طالب علم ہونے کے مرقوق اور کتاب کے کیڑے معلوم نہ ہو رجیسے اکثر نوحوان سے کولوں اور کا بحول اور امتحالوں کی آ زمائش ہیں ہے گر زرکنے بعد ہوجاتے تھے اور بشمتی سے اب تک ہوتے ہیں) جوعلی گڑھ کی صطلاح می<sup>ور</sup> کھانٹرر<sup>ے ہ</sup> بوں ۔ اگرچه ماک کی حیمانی تربت کامسئلدائبی خاطرخوا ہطے نہیں ہوا اور گزست تہ بین سال میں تع**فن تعلیم گاہوں نے علی گڑھ سے بہترجہانی نیتو ونما کاانتظام کر دکھ**ا یا ہمی ں اس حقیقت سے ا<sup>ک</sup>ا رنس ہوسکتا کہ اس رہت ہیں علی گڑھ نے چراغ ہوایت کا کام کیا ۔ اس تحرک کی ایک آخری اورنهایت ایم خصومیت بیقی که به وسیع ترین عنون کی ر و تعلیمی تحرکی ' عتی تعینی اس کا تعلق محض لکھانے پڑھانے یا علوم کھانے سے ہنیں تھا ملکہ اس کا نشار تھا کہ مسلما نوں میں ایک عام ذہنی بیداری بیداکی جائے' ان کی عاشر ا در تمدن میں ضروری اللح کی جائے' ان میں قومیت اور یک جمتی کا احساس سدا کیا ہ تأكهوه ابيغ محضوص اصول وروايات اورايني مبند نفسليعين كادائن صنبوط تعام كراني فنياو وجابهت اورغرت کو دوباره حال کریں یہی وحدهی کرجہاں اس تحریک کاایک منظمہ مررسته لعسادم تها وبإن اس كے ساتھ ساتھ ماني كالج قومى ترقى اور صلاح كے لئے اور

ببت سے وسائل کو کام میں لارہے تھے۔ انھوں نے اپنی تعنیر اور مذہبی تصامیف کے ذائعہ نربب کے متعلق غلط فہمید رکو اور اپنی تحریر و تقریر کے ذریعہ تمدنی اور معاشرتی زنرگی کی خرا ہوں کو دُور کرنے کی کوششش کی تہذب الاخلاق اور علی گڑھ گزٹ کو آنھوں سنے مذصرف اینے وُدرا زنس ورا نقل بی خیالات کا ترجان نبایا کلدان کے ذریعہ اُردو اخبارنولسي اوررك أل كي تاريخ من ايك نئے باب كا اضافه كيا اور آردو طرز تحرير من ا کے نئی شاہراہ کال حربہت زیا دہموا فق فطرت تھی اوران نئے علوم اور خیالات کی ط پر پرسکتی تھی حوز یا دہ ترانفیس کی کوششوں سے اس زبان پر منتقل ہور ہے تھے ا<sup>ل کی</sup> تمناتھی کہ ان تمام صلاحی امور کی سرکردگی کا مرکز نہی تعلیم گاہ ہو اوراس کے ذریعے سے مسلمانوں میں ایک نشاہ تا نیہ کا آغاز کیا جائے۔ اس قصد میں کالج کی امراد اورشت نایسی کے لئے آل انڈیاسلم ایچکتنیز کانفرنس کی بنیا دمھی ڈالی گئی اوراس کے <u>اغرامن ومقاص</u>ر می<u>ن شد</u>ر اشاعت تعلیم اصلاح معاشرت می تعلیم او بولوم مشرقی کا تحفظ مزیهی مدارک نگرانی او صلاح وغیره کوشامل کیا گیا- اس کئے ہم اس تحریک کا اس مفهوم ا وراس کی لویر <sub>ال</sub>مهية الس وقت مك منيس حان سكة حب تك المهان تمام شعبول كو دمهن مين ركهيس اور بہ شمجیس ک<u>ر سے لونور شی کے</u> قیام کا تقصیب کما نو*ں کو اس قابل بٹا نا ہے کہ* وہ اپنی قومی خودی عصل کر کے اینے وطن کے مہترین اور مفید ترین شہری بن کم تحرک کا پ<sup>م</sup>قصد ہرگز نہیں تھاکہ اس کو قومی زندگی کی کسٹ مکش اور زند ہمسائک کی حد <del>ق</del>ید بچاکرایک شیشه کے گھرمی نیٹو ونما دی جائے جب طرح بعض حرارت بیند بو دوں کو گرم خانون محفوظ رکھا جا آپر اِ اگریو نورسٹی کی علمی زنرگی کو تو می ضرورات تو می مفادا ور

 ر نفن تعلیم یعنی طلبار کے معیار قالمیت اور علمی لیا قت کے نحافات اس کا بچکو دو کر کا بچرں پر ترجیح نئیں دی جاسکتی کیوں کہ یرسب ایک ہی سانچے پرٹن علے ہوئے ہیں اور یونورسٹیوں کے دست نگر ہیں اور اس کی تعلیم دینے برچھ جور سے در پیش مینی طوطی صفتم دہست تہ اند سم پیمست اور از ل گفت ہماں می گویم اس کئے ویل موجد مخترع اور محقق بیدا نہیں ہوتے کی

اگرحبان الفاظ کو تھے ایک زمانہ گزرگیا اور دسٹس سال سے زمایہ ہوئے ہما ہی اپنی یو نبورسٹی بھی قائم ہوگئی لیکن مرسے خیال ہیں بیکسنا غلط نہ ہوگا کہ یہ الفاظ اس و قت تھے اوراب کا ساس حالت میں کوئی غایاں ترقی با بعتری نہیں ہوئی۔ اب فی می کو تعلیم عیار کے لحاظ سے دوسری یو نیورسٹیوں ہم کوئی خاص فوقیت حاس نہیں کا بعض او تی معیار دن مثلاً مقابا کے استحانات ہوئی ہا۔ کوئی خاص فوقیت حاس نہیں کا بعض او تی معیار دن مثلاً مقابا کے استحانات ہوئی ہا۔ کوئی خاص میں اور جن کوش خاص کے لحاظ سے ہمارے طلباء چند یو نیورسٹیوں کے طلباء سے چھیے وہ جاتے ہیں۔ ہمی ویت کے لما خاص ہارے کا ایرانی سرگرو ہوں کو تعوال کی بیاں گنجاکش نہیں اور جن کوش نظر کے لیم کری ہے ایرانی سرگرو ہوں کو سوائے اس کے اور کوئی الزام نہیں ترسیکے دیکھ کریم تحریک کے انبدائی سرگرو ہوں کو سوائے اس کے اور کوئی الزام نہیں ترسیکے

ان کانخیل کینے زمانہ اور اپنے ہم عصروں کے منتها کے نظرے ہم م سُله کے متعلق کوئی قطعی رائے قائم کرنے سے پہلے ہم کو رقعی یا ورکھنا عروسق ارتعلیمی بالسی کے عام مسائل سے وقعنیت اور دارسی تھی اوران کا خاص عروستی اور ایسی کے عام مسائل سے وقعنیت اور دارسیسی تھی اور ان کا خاص مطیخ ظریه تفاکه سلمان نوحوا بورگی سیرت کشکیل کریں ادر ہم دیکھ چکے ہیں کواس میدا میں انفوں نے کس قدر نایا ں کا میا بی حاس کی گرجس وقت انفوں نے تحریک کی اسدا تھی تعلیم کے فتی رخ پر' خصوصاً یونیورسٹی کی تعلیم پر 'ہندوستان ہیں کیا کہیں ہی ننظم طریقیہ سے غورا و علمی تحقیقات منیں ہورہی تھیں فن تعلیم کی حیرت انگیز ترقی اور تدوین اور سال سے غورا و علمی تحقیقات منیں ہورہی تھیں ۔ ما مرین کا شغف اورانهاک مقابلتهٔ حال کی بات ہی۔اس سئے یہ بات ہماری سمج مرآسکتی بح نے قوم تعلم كانظام قائم كريا جا ہا تو اُنفوں نے اپنے تجرب اور و اُنفیت كى شرقی ورنزهی تعلیکا انطام کرنے کے بعد اورس کا فاس لئے قابل تقلیدی اوریس اسی ق اورطريقير تعليم كو دُرها نا جائيے - ٻيي دحبر بو کدان کي اپني تحريم د لے خالات میں ہم بار بار نہی آکسفورڈ اور ليمبرج كے تسركا اعادہ باتے بین اگراس كين كوحي حاميًا بوكه: ٥ درس مين المين الموطي فتم درست تداند ﴿ أَنْجِه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه الله اللَّه اللَّاللَّه اللَّه اللَّاللَّه اللَّه اللَّاللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّه اللَّ

لین استعلیم کے معدود نوائد کو است ہوئے ہم سمجے سکتے ہیں کو محلق فرجو ہات سے مین ال من مرف فلط بکر کھ است ہوا۔ اول تور نقط نظر اصولاً علما ہم کہ میں غیر ملکی نظام ہا اوارہ کو تمام و کمال قابل تقید سمجے لیا جائے ، با تخصوص تعلیم کے میدان ہیں ایسا کو ناخط ناک ہم کیوں کہ اس میں تو مرجز توجی خصا لکھ توجی ضروریا ۔ اور توجی نصر بلای نامی کے ماتحت قدر تی طور برنشو و نما باتی ہم سے یہ دواری نہیں کا کی سے المحالی ایک محلف ماحول میں جو کی کا توں لگا دیا جائے۔ اس میں شک منیس کو رس سے المحالی المحل میں اس میں کا میں تو ایس کو ایس کے است میں کے اس میں نہیں کہ رس سے برخور نیا کی میں کہ دوایا ہو گا بات کے مطابق اپنی تعلیم کا انتظام کرنا چاہیے لیکن شل ور بہت سے بڑے ہو قوی میں ماحیان فار کے ان کی صل کا میا بی اس خیال کو مین کرنے تک محدود تھی اس کو عمل میں ماحیان فار کے ان کی صل کا میال رکھنا ان کے بس کی بات مذہبی یہ فرض ان کے بس دو حصرات کا تحالی دو ہول کے کرد تجی دگرے درخور تعاصالی تا اور اسی قائم شندہ اسلوب برسطے ترہے۔ اور اسی قائم شندہ اسلوب برسطے ترہے۔

دور این این اور ای حالات کی وجه سے یم ان او نور سٹیوں کی پوری تقلید ہی نہیں کرسکے۔ بار ہاکوسٹنش کی گئی کہ علی گڑھ میں فیلوشیا ور رسیرج فینیس کر ایک ایک ایک کی کائی گڑھ میں فیلوشیا ور رسیرج فینیس کے لئے ایک وفیسروں کی فراہم، کرتہ فیانہ کی سکے لئے ایک فیروفیسروں کی فراہم، کرتہ فیانہ کی سلطے کا فی سکمیل معملوں کے قیام اور وظائف وغیرہ کی ضرورت تھی اوراس کے واسطے کا فی سرط یہ فرایم نہیں ہوسکا۔ لہذا بھاری تقلید زیا دہ ترسطی امور کہ محدود رہی ہم میں اور اس میں سطی شاہری قریب ہم میں اور اس میں سطی شاہری تو بیدا ہوگئی لیکن وہاں کی وہ فضاجس کو تاریخی روایات علمی اسی سطی شاہری وہانے کی وہ فضاجس کو تاریخی روایات علمی

انجنول کی کارگزار اول اورتموّل نے ایک خاص تهذیب کا کهواره بنادیا تھا۔ بیاں ہیدا نہیں ہوسکی ۔

ان قرون وسطیٰ کی تعلیم کا بیوں کے میٹ نظرتھا وہ آس زما پذیکے الے بھی ناموز د ک تھا اور اس زمانه كى صروريات كرساته توماتك بهم مناكبتين ان كے نطاق عليمين عام طلباء کے لئے ذہنی نشود نا علمتیجہ اور تحقیق کو کوئی نایا حقیت حاص نہیں گئی اگر فالم علمين كى موجود كى كى وجها اكثر طالب علم مبت قابل موكر في تقد ان كالمنشا دروس شرفا و وتموّل طبقے کی تعلی تھا جس کی تصوصیات کو ، GENTLEMANLY دروس کی تصوصیات کو ، GENTLEMANLY دروس کی تعلیم كى صطالح سے ظاہر كيا جاسكتا ہو يعنی ایسے خوش حال خوش کوشس و رقو دبینہ رشرہ پیرا كرنا جوعوف عام کے مطابق بلے سے مجھے ہوں جن کی حیاتی صحت اورنشو ونا اتھی ہو جو تاجی اورسیاسی زندگی می صدید سیسی ورقوی ا در ملی معاملات کی سرکرد گی کرین وه سرکردگی جوان كواپيغ محضوص عالات اور حيشيت كي وجه سي تقريبًا خود بخود حال بوجاتي لقي. بینصب بعین اس زماند میں ترتنب دیا گیا تھا جب تعلمی ژبا دہ تر دولت مندا وریتوسط طبقال محدودتهی، زنرگی میں سکون اور قیام زیا دہ تھا، جاعتوں کی قتب پر ہستہ کیمشنق تھی غربيب اورامير "ايني ايني عكم" اور خداكي كالنات مين ايني ايني اضافي المهيت طبنة تھے۔لوگوں کی زندگ اور کا روبار زبادہ تر مقررہ سٹ ہرا ہوں ہر جلیے تھے ۔ بغول کیے

مو فدا منع تخت عكومت بيتكن تفادر دنيام برامن اوجين كادور دوره تفاع

ليكن گرنت ته كاس ال مي به حالات بالكل تبدي موسيكي بي مغربي مالك ميس سیاسی ورنعتی انقلابوں نے میرانے انتظامات اورا داروں کو درہم وبرہم کردیا سے او حیرت الگیزسوت کے ساتھ ہر سرشعبہ زندگ میں تدراساں بیدا ہوگئی ہیں۔ ہندوستانی ان عالمگیرانژات سیمحفوظ نبیس را بهان بهی فک اور قوم کی زندگی کاماحول بهت کیچه براج كإيراورد وربوز براتا جلاحا تابي اورهم مركز اسينه بران نطام تعلم مرقانع موكر نيزيثنا مغرب ميئ خود الكستان مي حوم ارس كريتم درايت بناموا مي تعلم ميل نقاب أفري تبدليان بوڪن بن سائسفور دا وريمبري جن بن سايٽ ناکامياب ترکور کا گه" کهاجا آپا خالات سے متا تر موکرا بنے صدیوں کے نظام میں ترمیم کر میکے میں اوران کے علاوہ اور بهت سی نئی یوننویرسیسیاں قائم ہوگئی ہیں جوان نے ملبقوں اورجاعتوں کے لئے منا تعلیرهبیاکرتی ہر جن کوزما مذمحال کے انقلابات نے ایک زہر دست اورخور اثنیا قوت بنا دیا ہی علادہ بریں اگر انگلستان میں اس قیم کی دو پونٹورسٹیاں موجود ہیں تواس سے لئے سندحواز ال مكتى بو- انگر نرول نے دنیا میں اپنے لئے ایک عظیم اشان ملکت پیدا کر لی کا دم اس برحکومت کرنے کے لئے ان کوا کیا لیسے تعلیما فیڈ گردہ کی ضرورت محسومس میو کی جو تعفر خاص صفات اور خصوصیات کا مالک ہو، جوالینے کو دنیا کے دوسروں لوگوں سے برترا ورمماز شجھے جس کو لینے تمذیبی شف راعتقا دا ورس ظن ہو جس سراحیا سے بجا قوت' تخیل کے بائے شقلال علمی تیحرا ور تقید کے بچائے ادعا اور خودلیندی اور پرر<sup>دی</sup> کے بچاہئے لیے مقرر کردہ فرض براصرار کی صلاحیت ہو۔ بیسیج برکر جیسا برٹریڈرس نے آئی قابى غورتاب تعليم من على المرايي صفات جوشايدا كب طرف سلطنتِ برطانيه كي تعميرين

مفید ژاپت ہوئی تھیں <sup>بہ</sup> دسری طرف اس سلطنت کو استہا مہتہ کیا تھیٹی طور سان کے ناتھو سے جین رہی ہی لیکن مد بعد کاتجربری اندایس مدینورشیاں جرکر کر کر صفیوطی کو انسانی حدا ا وملمی مفید برتر جیح دیتی میں ایک اضح مقصدین عین عین البته سندوشان من حوا ایک اورلمی مفید برتر جیح دیتی میں ایک اضح مقصدین عین عین البته سندوشان من حوا ایک مل برُجوابك إلى وغِلام بك برُحس كيمسائل قليمراني سينين حسول معكشس ا صلاح معاشرت تے علق رکھتے ہیں اسی تعلیم کا ہوں کے لئے جیمٹ شرفاکی تعلیم'' ٹک ایسے کو محدود رکیس کوئی حاکم ننس اس زماندس زبا ده حید وحمد ٔ زبا ده حرکت ٔ زبا ده زمینی احتما و <u> مل میں متاز سمجا جا تا تقا عام اس سے کہ اس سے کوئی علمی قابلیت ہو یا بنہ ہو ہے۔ کو م</u> اساني عده سركاري لازمت العاتي هي -اس كوش كش حيات سابقدنه يرآ القاليكن اب بيبات عكن بهين اب حالات اس امر محمقت بي كرعلى گرفينف تعليم كي طرف متوجه بواور ا مئار غورکرے کراس تک دوا ورجد وجد کے زمانہیں مندوشان کیے سلمانوں کو کاکٹ باغزت اورمفیدزندگی سبرکرنے کے لئے کسق می تعلیم در کار بِ عالمگرانقلابات نے جن ک طرف اوبرا ثناره کیا گیا برکرجن بیں سے بعض قتصا دی ہن بعض سیاسی اوبعض ویہنی سندوشا کے احول کوہبت کھے برل دیا ہی سرسدیے زمانہ میں تعلیم کا مسُلہ تقابلہؓ سہل ورسا دہ تھا ۔لوگوِل اورحاعتوں کی کمیں مقررتھیں اور شخص اپنی مقررہ حدود ہیں رشاتھا اورا بنے محدو دخلقہ مشاغل کے لئے تیار کیا جاتا تھا لیکن سیاسی اور معاشرتی حمہورت کے اثر نے سکون و اطمینان ده مرقع حرف غلط کی طرح مثادیا بی اوتعلیم کامسیر بهبت زیاده وسیع بهت زیاده يعيده اورببت زياده مخلف ہوگیا ہئاب برطبقدا ورمرجاعت کوتعلیم دینے کی ضرورت ہو

ادروة تعلیم این مونی جائے کران مب کی مخلف منوع ضروریات کی فیل ہوسکے۔ استہافیف كوگوں كو وستنكارى كے لئے تياركرنا ہے وہال بیش كواعلی تر ربطنی تحقیقات کے قابل نباہا ؟ اسعوام وصبطنفس درقومي طسم كى روح بيداكرنى بحاور البيت ركف والول ميسرارى ا ورقبا وت كى صفات كوفروغ دنيا بى كەستام قوم كے معيارا قدار مي انقلاب بيدا كرنا بى تاكم وولت او خنت ورعاجي تعلقات كم متعلق جر كمراه كل ورا وكمز خيالات ان بس اه يا كئي بي ان کی بیخ کمنی ہوا وروہ محنت کی غلمت انسانی شخصیت کے احترام اوردولت کے حیجے مرضر ہیمانیں ۔ یونیورسٹیوں کے لئے اب میکن بس کہ وہوام الناس کے جذبات ورشالات اوران کی آ ضروريات سے برگانه بوکر محصن تمول طبقوں کے چند فرصلت نصيب نع جوا نوں کو چندول خوش ک مفها ببن درا دابنشست ومرفامت کی تعلیم دے کرانے فراکف سے سبک وہن ہوجا ئیں۔ على كڑھ لونورسٹى كوئش دېگرزىزە يونبورشوں كے اب ان مسائل كوئل كەنے اور تىم ست <u> نکاینے کی ضرورت کی لینے لمی تحقیقات اورا</u> جتها ذکارے ذریعہ نہ صرف دنیا میں علمی و قار<del>طال</del>ی ہی بلک فطرت کی قوتوں کو سخیر کریے ان کو زندگی کا خارم اور آلہ کا رنبانا ہی موجد محقت او خترع بيدا كرنے ہیں جو دنیائے خیال درونیا کے عل جو دنوں میں انیا سکیٹھا سکیں بموحود ہ زما نہیں كونى يونورسٹى اپنى على تثبت قائم نتيس كرسكتى جواس صلائے عمل كوفرا موش كر محصن معر لي رق تررس ورانا دی عتب رتانع رہے۔

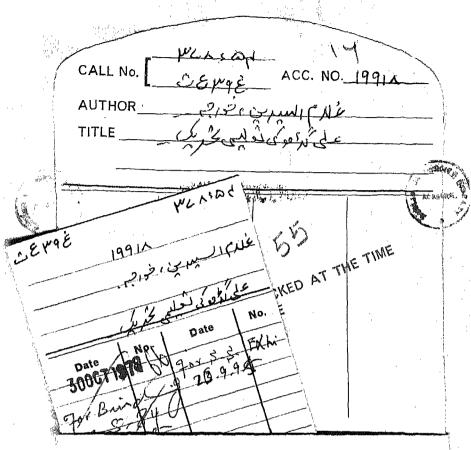
اس ضمون کی حدو دمی بیمکن نمیں کہیں ان تام سائل کا سرسری طور بربھی احاطہ کرسکوں جن میں اور بربھی احاطہ کرسکوں جن میں اور خورسٹی کومستقبل قرب بیں سابقہ بڑنے والا ہی بیس نے حرث میں بیتانے کی کوشش کی بوکھ الات کی تبدیل کی وجہ سے بہت تعلیم کے مقاصدا ور ذرائع کا تنقید

نفرسے جائزہ لینا پڑے گاا ورمندوستان کے مسلمانوں کی اُنکدہ ترقی کا کصار پریت مجے اس ا مرر بوکر علی گڑھ کے ماہر بقعلی کس حدیک کا میان کے ساتھ اس جمع سے جمدہ برا ہوتے ہیں۔ گزشتهٔ زمانهٔ بی تاریخی! درمعا شرقی وجوبات *سے گزشت*یة دس ال میں تقامی حالات ک*ر جیج* على گڑھ اس طرف توجہنیں کرر کا اس اہم ترین فرض کی ا دائگی کا بار اس یہ ہے۔ اب جب کہ صدر کا نفرنس بعنی یونورسٹی کے موجودہ واکس جانسارعالی خباب ڈاکٹر سیدراس سور صابح عهدين ان امورکي طرف توجه بوني نتروع مهو ئي بي بم تو قع کرسکتے بين کرها گراه مسلما نون کي تعليرك مسلم وانسرنوغور كركاا ورايك ابيالا كأعمل اغتيار كركاح ومحصن فوشال ترفابيل ننيل الكرتمام قوم كي تعليم كے لئے مناسب ورمز زوں ہو۔اس سعی شکوریں ہم کواغیا را در غيراليكون كي دراني غلامي سي أزاد موكر فيداني ومي حورطيع . GENIVE كيتري غاصرر قومى تعليم كعارت كو تعمير كرناجائيكا وررسته كي تام صعوبتوں اور دستوار بوں كو مردا مزواربرد التا كرك قوم كودوباره التناكية ذوق حيات كرا جاسية -قِائِدُنا لَى مَاكُ تَاكُ چومورال شیار فرخاک تاکے ببروازآ وشابيني بيا موز «یُلات و ایندرخاشاک ایکے

58495

WLASOH \*

اجهام فریقندی مان فوان مسلم بوسورگی برس علی کره رس سال می مسلم بوسورگی برس علی کره رس سال می





## MAULANA AZAD LIBRARY ALIGARH, MUSLIM, UNIVERSITY

RULES:-

- The book must be returned on the date stamped above.
- 2. A fine of Re. 1-00 per volume per day shall be charged for text-books and 10 Paise per volume per day for general books kept over-due.

